

# ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2016/2017

## Rok I / stopień I

Grupa 1N – nauczycielska; grupy: 2T, 3T – translatorskie, grupa 4 – biznesowo-gospodarcza

	PONIEDZIAŁEK				WTOREK				ŚRODA				CZWARTEK				PIĄTEK			
	1N	2T	3T	4BG	1N	2T	3T	4BG	1N	2T	3T	4BG	1N	2T	3T	4 BG	1N	2T	3T	4BG
08:00-09:30				Podstawy psychologii ogólnej (w) 15 h (co 2 tyg.) od 20.02. 0.23	Praktyki pedagogiczne					Tłum. ustne dr Wojacek 167 15 h / 15 h 8.00 3T 8.45 2 T		Podstawy translatoryki dr Olszewska 168	Wiedza o krajach niem. obsz. językowego (w) prof. Leśniak 0.22					Leksyka dr Szymańska 277		Pisanie i konw. dr Szeluga 167
09:45-11:15	Gramatyka opisowa (w) prof. Sikora 168					Czytanie i rozumienie mgr Wilma 167	J. angielski lektorat mgr Ruta 277 (podział na poziomy)		Kultura jęz. polskiego dr Karpowicz-Słowikowska 268		Czytanie i rozumienie mgr Błaszowska 277		Gram. prakt. dr Janus 167	J. ang. lektorat mgr Ruta 363 (podział na poziomy)	Hist. literatury (ćw) prof. Haas 170		Psychologia 0.21 prof. Żemojtel-Piotrowska	Gram. prakt. dr Janus 167	Leksyka dr Szymańska 277	
11:30-13:00	Leksyka dr Szymańska 263	Hist. literatury (ćw) dr Borzyszkowska-Szewczyk 170		Gramatyka opisowa (ćw) prof. Sikora 168		Tłum. pisemne ogólne mgr Wilma 163 15 h / 15 h (co 2 tyg.) 14.02 – 2T		Hist. literatury (ćw) prof. Haas 168	Kultura jęz. polskiego dr Karpowicz-Słowikowska 378	Gramatyka opisowa (ćw) prof. Kątny 263	Czytanie i rozumienie mgr Błaszowska 277		Hist. literatury (w) prof. Ossowski 15 h (rozpoczęcie zajęć 23.02) 0.21				Pedagogika 0.21 dr Kotakowski	Wstęp do teorii przekładu (w) dr Turska 170	Komunikacja w przedsiębiorstwie dr Kujawa 163	
13:15-14:45	Czytanie i rozumienie mgr Plotka 163	Gramatyka opisowa (ćw) prof. Olszewska 167	Leksyka dr Szymańska 263	Hist. literatury (ćw) dr Borzyszkowska-Szewczyk 170		PNJN Gramatyka prakt. dr Legutko-Marszałek 277		Pisanie i konwersacje mgr Błaszowska 277		Kultura jęz. polskiego dr Karpowicz-Słowikowska 380							PNJA mgr Kallas 373	PNJN Fonetyka dr Andrzejewska 257	Pisanie i konw. dr Szeluga 170	PNJN Gramatyka prakt. dr Legutko-Marszałek 167
15:00-16:30	Gramatyka opisowa (ćw) prof. Olszewska 167			PNJN Fonetyka mgr Stoll-Wewior 256				PNJN Fonetyka dr Andrzejewska 257										Pisanie i konw. dr Szeluga 168		
16:45 -18:15			PNJN Fonetyka mgr Stoll-Wewior 256					Podstawy dydaktyki dr Hau 0.21												

W środę 7 czerwca zajęcia odbywają się wg planu na poniedziałek.

# ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2016/2017

## Rok II / stopień I

Grupy ćwiczeniowe: A, B, C

Grupy specjalizacyjne: 1N – nauczycielska, 2T, 3T – translatorskie

	PONIEDZIAŁEK			WTOREK			ŚRODA			CZWARTEK			PIĄTEK					
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C			
08:00-09:30				Hist. literatury (ów) dr Clar 168	J. angielski lektorat T mgr Ruta 277				J. angielski lektorat T mgr Ruta 163	Przekład tekstów literackich (w) 15 h prof. Haas 170 (do 6.04 włącznie) (1N obowiązkowo, 2T i 3T fakultatywnie)								
09:45-11:15				Technologia inf. prof. Sikora 157		Gramatyka prakt. mgr Błaszowska 267	Gram. dydakt. jęz. angielskiego 1N mgr Kallas 163	Tłum. pisemne ogólne 2T dr Kapphengst 170			Przekład tekstów. użyt. (w) 2T / 3T 15 h dr Turska 168		Pisanie i konwersacje dr Perlikiewicz 170					
11:30-13:00				Gramatyka prakt. mgr Błaszowska 170	Technologia inf. prof. Sikora 0.28	Pisanie i konwersacje mgr Stoll-Wewior 3T 263	Hist. literatury (w) prof. Brandt 170		Słowotwórstwo / Składnia dr Janus 170	Hist. literatury (ów) dr Clar 168		Metodyka (ów) 1N dr Andrzejewska 263	Słowotwórstwo / Składnia dr Janus 168					
13:15-14:45	Praktyki podagogiczne			Technologia informatyczna (w) 2T / 3T prof. Sikora 10 h 168	PNJA 1N mgr Kallas 163	Pisanie i konwersacje mgr Stoll-Wewior 2T 263	Metodyka (ów) 1N dr Andrzejewska 263	Tłum. pisemne ogólne 3 T dr Kapphengst 168		Technologia inf. prof. Sikora 157	PNJN Leksyka dr Turska 1N 163	Słowotwórstwo / Składnia dr Janus 168						
15:00-16:30						PNJA 1N mgr Kallas 163			Teoria przekładu 2/3 T dr Lukas 15 h 168			Gramatyka prakt. mgr Błaszowska 277	Hist. literatury (ów) dr Clar 168	Wiedza o krajach niem. obsz. jęz. (w) Dr Perlikiewicz 170				
16:45-18:15				Technologie inf. w pracy tłumacza 2T/3T (co 2 tyg. na zmianę – terminy poniżej) 3.6 Inst. Historii														
18.30-20.00				Technologie inf. w pracy tłumacza 2T/3T (co 2 tyg. na zmianę – terminy poniżej) 3.6 Inst. Historii														

W środę 7 czerwca zajęcia odbywają się wg planu na poniedziałek.

Technologia inf. w pracy tłumacza mgr Ratajski 2T – 13.02, 27.02, 13.03, 3.04, 24.04, 3T – 20.02, 6.03, 27.03, 10.04, 8.05.

# ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2016/2017

## Rok III / stopień I

Grupa 1N – nauczycielska

Grupy: 2T, 3T – translatorskie

	PONIEDZIAŁEK			WTOREK			ŚRODA			CZWARTEK*			PIĄTEK				
	1N	2T	3T	1N	2T	3T	1N	2T	3T	1N	2T	3T	1N	2T	3T		
08:00-09:30	praktyki pedagogiczne	praktyki translatorskie	Pragmalingwistyka (w) prof. Sikora 170			Seminarium licencjackie prof. Leśniak 277			PNJN J. niemiecki w gosp. (WD) dr I. Olszewska 163 A			Gramatyka ang. mgr Kallas 163					
09:45-11:15			Interkulturowość w języku i komunikacji dr I. Olszewska 168		Tłum. ustne dr Legutko- Marszałek 3.56 st.bud.	Historia języka niem. dr I. Olszewska (w) 168			Pisanie i konwersacje mgr Błaszowska 277 A			PNJN J. niemiecki w gosp. (WD) dr I. Olszewska 163 B			Metodyka nauczania jęz. ang. mgr Kallas 163		
11:30-13:00				Tłum. ustne specj. dr Legutko- Marszałek 167		PNJA mgr Kallas 163		Tłum. pisemne Dr Kapphengst 381	Gramatyka prakt. mgr Stoll- Wewior 167 A			Pisanie i konwersacje mgr Błaszowska 277 B			Seminarium licencjackie dr Szymańska (ew. studenci z gr. 3T uczestniczą w zajęciach gr. 2T) 167		
			Seminarium licencjackie dr Clar 371 (dla studentów seminarium zajęcia z tłum. ust. u dr Legutko-Marszałek w pt. o 11:30)														
13:15- 14:45				Tłum. pisemne Dr Kapphengst 170		PNJA mgr Kallas 163											
15:00-16:30				Seminarium licencjackie dr Borzyszkowska-Szewczyk 170					Seminarium licencjackie dr Turska 170			Gramatyka prakt. mgr Stoll-Wewior 167 B					
16:45- 18:15																	

W czwartki seminarzyści dr Turskiej uczestniczą w zajęciach grupy A.

W środę 7 czerwca zajęcia odbywają się wg planu na poniedziałek.

# ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2016/2017

## Rok I/ MSU

Grupa 1N – nauczycielska, Grupa 2T– translatorska

	PONIEDZIAŁEK		WTOREK		ŚRODA		CZWARTEK		PIĄTEK	
	1N	2T	1N	2T	1N	2T	1N	2T	1N	2T
08:00-09:30	Metodyka dr Rozenberg 163					PNJN prof. Haas 20 h 170	PNJN prof. Haas 20 h (w tym terminie 15h od 30.03) 170	PNJN Jęz. niem. w gosp. (WD) dr Kujawa 263	Praktyki pedagogiczne	
09:45-11:15	Psychologia 0.21 prof. Makurat		Wykład monograficzny dr Clar 170		Seminarium magisterskie prof. D. Olszewska 373, prof. Haas 374, prof. Ossowski 376 ,dr Wojaczek 258		PNJN Jęz. niem. w gosp. (WD) dr Kujawa 263			
11:30-13:00	Pedagogika dr Stunża 0.21		PNJN prof. Haas 20 h (w tym terminie do realizacji 5 h – od 28.03) 168			Tłum. ekon.-handl. lub techn. dr Wojaczek 167		Tłum. tekstów adm.- prawnych dr Turska 163		
13:15- 14:45						Teoria tłum. prof. Haas 170				
15:00-16:30					Podstawy dydaktyki dr Hau 0.21					
16:45- 18:15										

W środę 7 czerwca zajęcia odbywają się wg planu na poniedziałek.

# ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2016/2017

## Rok II/ MSU

Grupa 1N – nauczycielska Grupa 2T– translatorska  
Grypy ćwiczeniowe A B C

	PONIEDZIAŁEK		WTOREK		ŚRODA		CZWARTEK		PIĄTEK		
	1N	2T	1N	2T	1N	2T	1N	2T	1N	2T	
08:00-09:30	Praktyki nauczycielskie	Praktyki translatorskie	Wykład wydziałowy (do wyboru)		Wykład wydziałowy (do wyboru)				PNJN Jęz. niem. w gosp. (WD) 15 h mgr Urban <b>A</b> 165		
09:45-11:15			Interkulturowa dydaktyka języka (w) dr Rozenberg 163			Warsztat tłumacza prof. Kałny 167		Seminarium magisterskie prof. Leśniak 378	PNJN Pisanie, konw., tłum. 15 h dr Pakalski <b>A</b> 168	Tłum. konsekwentne dr Turska 257	
11:30-13:00			Seminarium magisterskie prof. Brandt 274 dr Rozenberg 358					Seminarium magisterskie dr Kujawa 263	PNJN Jęz. niem. w gosp. (WD) 15 h mgr Urban <b>B</b> (co 2 tyg.) PNJN Pisanie, konw., tłum. 15 h dr Pakalski <b>C</b> (co 2 tyg.) 277	PNJN Jęz. niem. w gosp. (WD) 15 h mgr Urban <b>C</b> (co 2 tyg.) PNJN Pisanie, konw., tłum. 15 h dr Pakalski <b>B</b> (co 2 tyg.) 273	
13:15-14:45			Interkulturowa dydaktyka języka (cw) 15 h – po 45 min. dr Rozenberg 378								
15:00-16:30			Seminarium magisterskie prof. Sikora 163								
16:45-18:15	Wykład wydziałowy (do wyboru)										

**Obowiązuje zaliczenie jednego wykładu wydziałowego. Plan wykładów jest podany na tablicy ogłoszeń.**

W środę 7 czerwca zajęcia odbywają się wg planu na poniedziałek.